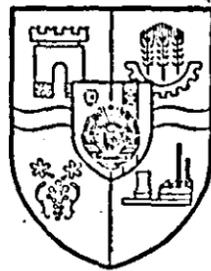


Magăra Roșie



ORGAN AL COMITETULUI JUDEȚEAN ARAD AL PARTIDULUI COMUNIST ROMÂN ȘI AL CONSILIULUI POPULAR JUDEȚEAN

**În spiritul indicațiilor și orientărilor tovarășului Nicolae Ceaușescu
Să acționăm cu hotărâre pentru îndeplinirea și depășirea indicatorilor de plan**

Progresul tehnic presupune să te compari cu ce este mai bun pe plan mondial

Este necesar să acordăm o atenție și mai mare ridicării calității și nivelului tehnic al produselor. Avem un program al calității și ridicării nivelului tehnic. La Congresul științei și învățămîntului s-au dezbătut pe larg aceste probleme, s-au adoptat programe speciale — și ele trebuie realizate în cele mai bune condiții în toate domeniile.

NICOLAE CEAUȘESCU

Ridicarea nivelului tehnic și calitativ al produselor este un obiectiv major general care privește toate ramurile producției materiale și toate produsele. Aspectul are însă un caracter cu totul deosebit atunci cînd este vorba de o ramură menită să contribuie la ridicarea nivelului tehnic al produselor din alte ramuri, fie producătoare de mijloace de producție, fie de bunuri de consum. Ne referim, evident, la una dintre întreprinderile arădene din sectorul de vîrf — Întreprinderea de mașini-unelte. Și e cazul să mai facem o preciz-

zare. Cînd vorbim de ridicarea nivelului calitativ și tehnic nu putem lua în considerare comparabilități cu ceea ce am produs ieri. Congresul al XIII-lea al partidului a stabilit precis: ridicarea nivelului calitativ și tehnic înseamnă că, pînă la sfîrșitul cincinalului, 95 la sută dintre produse să fie de nivel mondial, iar 2—5 la sută să fie peste acest nivel. De aceea, la I.M.U.A. — ca întreprindere ce utilizează alte întreprinderi care trebuie să atingă, ele însele, nivelurile stabilite de Congresul al XIII-lea — nivelul

produselor nu se poate situa decît la limita superioară a acestor prevederi.

Ce și-au propus, acum la început de an și de cincinal, constructorii de mașini-unelte arădeni sub aspectul ridicării nivelului tehnic și calitativ? Pe această temă am purtat un dialog cu inginerul Iosif Boar, șeful pregătirii fabricației.

Ramura din care face parte întreprinderea noastră este una dintre ramurile de vîrf, ea însăși purtătoare a progresului tehnic. În consecință, am fost obligați, și eu atît mai mult sîntem obligați acum să ne aliniem producția la acest nivel. Vorbind despre cincinalul încheiat putem afirma că ne-am străduit să ținem pasul cu realizările de

T. PETRUȚI

(Cont. în pag. a II-a)

Activitate intensă în legumicultură

Deși, dincolo de peretii de sticlă mercurul termometrului este scăzut, în sera lanușilor este scăzut, în sera lanușilor a C.A.P. „Lumea nouă” din Curtici, se desfășoară o activitate febrilă. Aici am întâlnit peste 30 de cooperatori care, sub îndrumarea grădinarului Simion Mariș, un veteran în sectorul legumicol, muncesc cu multă grijă pentru obținerea unui răsad vișuros și de calitate.

Sera noastră, ne spune tovarășul Mariș, are o suprafață de peste 2000 mp pe care o folosim la maximum pentru producerea răsadului necesar de tomate și varză timpurie. Lucrările în seră au început încă în anul trecut cînd am pregătit aproape în întregime materialul biologic necesar. În prezent, harnicele noastre cooperatoare au însămintat varza timpurie pentru răsadul necesar celor 15 ha pe care se va planta în câmp. Suprafața respectivă este arată, fertilizată și cu rigolele trasate. Așa cum vedem, o parte din răsadul de varză — pe o suprafață de 300 mp — este foarte frumos. Tineretele plante cresc sub ochii noștri, căldura — sera este încălzită cu ajutorul apei geotermale — în mare măsură fiind bine păstrată în interiorul serii cu ajutorul foliei de polietilenă care acoperă pereții. Tot acum

se transportă materialul necesar din care se vor confecționa ghivecele nutritive pentru repicat.

Tovarășul Mariș ne-a mai informat că se pregătește patul germinativ pentru încorporarea seminței de tomate timpurii din soiurile cele mai productive.

Și în cultura mare, cooperatorii de la această unitate

La C.A.P. „Lumea nouă” Curtici

execută în prezent fertilizarea celor 1225 ha însămintate în toamnă cu grâu, orz și orzoaie

că, așa cum ne informa și tovarășul Ștefan Ardelean, secretarul comitetului de partid din C.A.P.

La rezultatele acestui început de an, primul din cincinalul 1986—1990 și-au adus o contribuție substanțială tovarășii: S. Băctan, Fl. Cristea, M. Olteanu, M. Mirza, S. Iliște, L. Hulboacă, Fl. Urs, E. Veber, P. Grozav la care s-au alăturat și pensionarii Gh. Nădăban, M. Tripa, N. Iovănaș, Șt. Grada, precum și mecanizatorii Ștefan Oze, P. Ciuhai, Șt. Cervoai și mulți alții care sînt hotărîți să răspundă adresate de tovarășul Nicolae Ceaușescu în Mesajul de Anul Nou întregului popor, prîvind obținerea de recolte sporite în acest an.

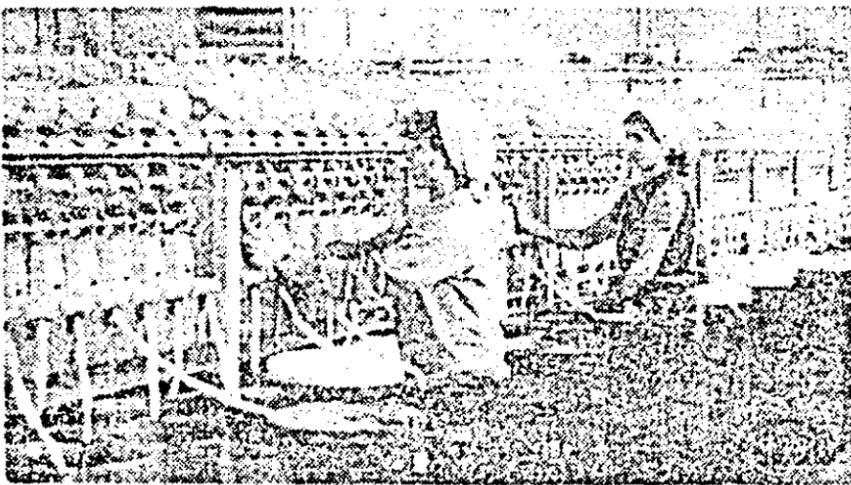
IULIANA TOMA, subredacția Curtici

În ziarul de azi

Declarația lui Mihail Gorbaciov privind reducerea și eliminarea armelor nucleare.
În pagina a IV-a

Filatura sectorului II al Întreprinderii textile „UTA”: munca decurge cu spor, cu o deosebită grijă pentru calitate.

Foto: M. CÂNCIU



Fiecărui nou produs, o femeinică pregătire de fabricație

Parcurg, împreună cu inginerul Constantin Stehian, șeful atelierului proiectare tehnologică pentru vagoane clasă, liniile tehnologice de a lunul cărora câteva vagoane de călători sînt pregătite ca în scurtă vreme să o pornească pe magistralele de oțel. Și am aflat repede de la interlocutorul meu că producția în acest an a demarat în condiții mai bune decît în cei anteriori și că în această privință un factor hotărîtor l-a avut minuțioasa pregătire a proceselor tehnologice.

Tocmai în asta constă rolul nostru, cel mai important vreau să spun, în prelucrarea tehnologică a produsului. De modalitățile pe care le alegem pentru execuția diferitelor operații, de optima organizare a succesiunii lor depinde indicele de productivitate, calitatea și în ultimă instanță eficiența întregii activi-

tăți pe care o desfășurăm. Vom fabrica în 1986 peste douăzeci de tipuri de vagoane pentru călători. Și ca să-mi susțin cu argumente cele afirmate anterior vreau să arăt că deși primul dintre aceste noi tipuri va intra pe flux abia la sfîrșitul lunii mar-

tie pregătirile necesare sînt în stadiu foarte avansat. Ele se analizează săptămînal luîndu-se operativ măsurile corective de îmbunătățire, corectare și corelare cu secțiile de producție. Principalele S.D.V.-uri cu care îl vom realiza au fost deja finalizate iar celelalte sînt în curs de execuție. Ținînd seama de structura de fabricație despre care vă vorbeam înainte, avem nevoie de o mobilitate foarte mare și o adaptare perfectă

CORNELIU FAUR

(Cont. în pag. a II-a)

Mecanizatorul — un gospodar de frunte

Zic cei care-l cunosc mai bine că aici, la poalele colțului Șiriel, nu există bulgăre de pămînt pe care Francisc Raab să nu-l fi întors de câteva ori. În cei aproape treizeci de ani de cînd s-a urcat pe tractor. Cîși mai sînt dintre cei care au tras primele brazde pe ogoarele unite ale țării.

A mai rămas doar el la datorie, e drept nu pe tractor, ci în atelierul de reparații al S.M.A. Șiria. Nu l-am căutat dinădins în acest miez de jîrdn, ci pentru că tovarășul Ioan Matton, secretarul organizației de partid de la S.M.A., spunea că el, mecanizatorul Francisc Raab, e un gospodar de frunte, un om lăudat astîmpăr, meru în căutare de ceva nou, meru hrîmintat de treburile stațiunii. Și mai zicea inginerul, șef al unității că de cum adie dinspre

celate iz de primăvară, acesta om devine vîdlit mai preocupat ca totul să fie bine pus la punct pentru o nouă bătălie a pîmîntului. Așa că o reîntîlnire cu comunistul Francisc Raab, despre care am amintit de atîtea ori în reportajele noastre, n-a putut decît să ne bucure.

— Ce ne preocupă acum? — Încearcă el un răspuns la întrebare pe care mai mult o ghicise. Să reparăm cel mai bine tractoarele, semănturile, combinele...

— Astăzi fac toți mecanizatorii la ora actuală... — Atunci să spun că nu avem cutare sau cutare piesă de schimb? Ei, da, nu avem, ori avem puține și parcă te doare inima să te tot duci la magazie cînd îți e

I. BORȘAN

(Cont. în pag. a II-a)



La Întreprinderea de bunuri metalice, comunistul Ștefan Oze este cunoscut și apreciat ca una dintre cele mai vrednice muncitoare.

Importante prevederi ale Legii nr. 1/1985

Pentru dezvoltarea armonioasă, echilibrată a fiecărei localități, pentru stimularea inițiativei cetățenești (I)

— Incepiind cu data de 1 Ianuarie 1986 a intrat în vigoare Legea nr. 1/1985 privind autoconducerea, autogestinea economico-financiară și autofinanțarea unităților administrativ-teritoriale. Legea adoptată de Marea Adunare Națională în ședința sa din 15 noiembrie 1985. Vă rugăm, pentru început, tovarășe Vasile Ignat, în calitate de secretar al Comitetului executiv al Consiliului popular al județului Arad să vă referiți la importanța acestui nou act normativ.

— Așa după cum se arată și în preambulul legii, înfăptuirea Programului de faurire a societății socialiste multilaterale dezvoltate și înaintare a României spre comunism, precum și a sarcinilor stabilite în hotărârile Congresului al XIII-lea al P.C.R. Impune perfecționarea conducerii și organizării economico-sociale în toate sectoarele de activitate, corespunzător noii etape de dezvoltare a societății noastre, aplicarea fermă a principiilor noului mecanism economico-financiar, întărirea autoconducerii muncitorești și autogestunii economico-financiare. În acest cadru este necesară perfecționarea activității consiliilor populare în conducerea întregii vieți economice și sociale, pentru buna gospodărire și folosire a mijloacelor materiale și financiare ce le sînt încredințate și sporirea continuă a veniturilor proprii prin dezvoltarea industriei, agriculturii, a prestărilor de servicii, a activităților de gospodărie comunală, social-culturală și a altor activități producătoare de venituri, precum și prin participarea cetățenilor la realizarea unor obiective social-culturale, economice și edilitar-gospodărești. Consiliile populare trebuie să acționeze cu toată răspunderea pentru buna gospodărire și dezvoltare a fiecărei localități, pentru a asigura cetățenilor condiții de viață și muncă, de învățămînt, cultură și sănătate etc.

mai bune, în conformitate cu prevederile planului, cu politica partidului și statului de ridicare a nivelului de trai material și spiritual al întregului popor. În activitatea de gospodărire și dezvoltare a fiecărei localități, consiliile populare se sprijină pe participarea largă a tuturor cetățenilor, pe stimularea inițiativei acestora. De aceea, în condițiile Legii nr. 1/1985, toți cetățenii, beneficiarii nemijlociți ai condițiilor de muncă și viață din comunele, orașele și municipiile în care locuiesc au îndatorirea de a participa activ la constituirea fondului de dezvoltare generală a întregii

Interviul nostru

societăți, la realizarea unor obiective social-culturale, economice și edilitar-gospodărești, contribuind în acest fel la autofinanțarea unităților administrativ-teritoriale, la dezvoltarea și înfrumusețarea tuturor localităților.

— Care sînt formele și mijloacele de participare a cetățenilor la dezvoltarea, modernizarea și înfrumusețarea localităților în care trăiesc și muncesc?

— În conformitate cu prevederile articolului nr. 27 din Legea nr. 1/1985, locuitorii comunelor, orașelor, municipiilor și sectoarelor municipiului București contribuie cu bani și prin muncă la efectuarea unor lucrări de interes obștesc cu caracter local. De asemenea, sînt obligați să participe cu bani și prin muncă la efectuarea unor lucrări de interes județean și republican prevăzute în planurile de dezvoltare economico-socială în profilul teritorial ale județelor și în planul național unic. Lucrările de interes obștesc ce se pot efectua prin contribuția bănească și în muncă a locuitorilor se stabilesc, în condițiile prezentei legi, de adunările cetățenești.

— În finalul discuției noastre de azi vă rugăm să vă referiți la modul de stabilire a contribuției bănești anuale; cu celevale aspecte urmînd să revenim în numerele următoare ale cotidianului nostru.

— Articolul nr. 32 din lege precizează următoarele: contribuția bănească anuală se stabilește în raport cu valoarea lucrărilor și cu numărul membrilor de familie apti de muncă ce realizează venituri, după cum urmează:

- a) Familii cu un singur membru apt de muncă, pînă la 400 lei; b) Familii cu doi membri apti de muncă pînă la 700 lei; c) Familii cu trei sau mai mulți membri apti de muncă, pînă la 1100 lei.

— În municipii și orașe, pentru anumite obiective social-culturale de interes public deosebit, comitetele executive ale consiliilor populare județene pot stabili anual contribuții cu caracter edilitar-gospodăresc, pe familii, în raport cu veniturile realizate de membrii acestora. Comitetele sau birourile executive ale consiliilor populare pot propune adunărilor cetățenilor ori, după caz, pot aproba scutirea totală sau parțială de plata contribuției ori înlesniri în plata acesteia pentru unele categorii de persoane cum sînt invalizi sau alte persoane în apte de muncă. Contribuția bănească se poate plăti în mai multe rate la organele financiare teritoriale sau la unitățile CEC, cel mai trziu pînă la 30 septembrie al fiecărui an.

— Vă mulțumim și, așa cum spunea anterior, vom reveni.

CONSTANTIN SIMION

Sport

Campionatul județean I de fotbal, juniori

CLASAMENTELE TURULUI

CJEFJS Arad a omologat rezultatele din cadrul turului campionatului județean I de fotbal juniori, seriile A și B. În urma rezultatelor omologate, iată cum arată clasamentele:

Table with 2 columns: Seria A and Seria B. Lists teams and their scores.

Table with 2 columns: Seria B and Seria C. Lists teams and their scores.

Progresul tehnic..

(Urmare din pag. 1)

virf pe plan mondial și, în bună măsură, am și reușit. N-a fost ușor, dar prin strădanția întregului nostru colectiv am făcut pași însemnați în direcția realizării de mașini-unelte competitive, care posedă caracteristici tehnico-funcționale la nivelul mașinilor similare existente pe piața internațională. De fapt, în cincinalul 1981-1985 noi am făcut două lucruri importante. În primul rînd, menținînd vechiul profil al întreprinderii, am produs mașini-unelte pe două profile: strunguri universale cu parametri tehnico-funcționali îmbunătățiți la nivelul celor existente pe piața internațională, concomitent cu promovarea unor noi tipuri de mașini-unelte cu comenzi numerice. Într-al doilea rînd, am trecut la cel de-al doilea profil — fabricarea de mașini-unelte specializate, așa-numite mașini la temă. În acest fel am reușit, pe lângă export, să dotăm o bună parte dintre unitățile constructoare de mașini din țară cu mașini-unelte de nivel tehnic ridicat.

— Spre ce direcții v-ați orientat producția din acest an și cincinal?

— În conformitate cu hotărârile Congresului al XIII-lea al partidului, cincinalul pe care l-am început marchează o etapă nouă, superioară în fabricarea de ma-

șini-unelte. Ea se va materializa, pe de o parte, în modernizarea strunzurilor universale tradiționale care vor fi dotate cu afișaj electronic de colă, cu accesorii speciale etc, concomitent cu continuarea fabricației mașinilor la temă, iar pe de altă parte va începe promovarea mașinilor cu comenzi numerice computerizate.

— Ce modificări, în sensul progresului tehnic, va suferi fabricația?

— Prin ceea ce am prevăzut pînă acum, fabricația va suferi îmbunătățiri în direcția introducerii unor tehnologii moderne, de înaltă productivitate și precizie. Este vorba despre introducerea celulelor flexibile de fabricație (grupuri de mașini de servite de roboți industriali), a sudurii prin frezare, debavurarea și detensionarea prin vibrații, extinderea tehnologiei de realizare a camelor de precizie pe centre de prelucrare s.a.m.d. Introducerea acestor tehnologii se va realiza cu dublarea productivității muncii pînă în 1990, reducerea substanțială a consumurilor materiale și energetice, creșterea calității și, evident, a eficienței activității noastre.

— Vă mulțumim, și sperăm ca într-un viitor apropiat să putem vorbi pe larg atît despre noile tehnologii citi și despre mașinile pe care le veți produce.

Fiecărui nou produs, o temeinică pregătire de fabricație

(Urmare din pag. 1)

pe familii de repere. — În ultimă instanță de specialității sectorului pe care-l coordonăm depinde scutirea termenului cuprins între proiectare și fabricația de serie precum și reducerea timpului necesar execuției. Despre primul aspect ne-am vorbit. Deci, urmează cel de al doilea pe care l-ați amintit.

— Pentru toate tipurile de vagoane pe care le avem în acest an în plan am prevăzut aplicarea celor mai moderne tehnologii de montare-sudare cum ar fi: sudarea în mediu CO2 ori în puncte multiple, sudarea automată a tablelor subțiri prin rezistență sau sub strat de flux, am conceput dispozitive cu strîngere mecanizată, am completat liniile tehnologice cu noi utilaje românești de mare randament. Și acestea ar fi doar cîteva.

— Într-un cuvînt, în 1986, ponderea mecanizării din totalul volumului manoperei de mon-

tare-sudare va fi de peste 62 la sută, un procent foarte mare pentru vagoanele de clasă, fără să mai vorbim de plusul de calitate pe care-l vom obține.

Ca și ceilalți muncitori, tehnicieni și ingineri de la secția pregătire montaj II și la cătușul Dumitru Turcitu, secretarul al comitetului de partid din secție, are treabă pînă peste cap. Gîndurile lui sînt îndreptate acum cu precădere spre primul dintre noile tipuri de vagoane destinate beneficiarilor externi cuprins în fabricația prevăzută pentru anul în curs. „Ca și pentru fiecare nou produs, pe grupuri de subsansamble, pe grupuri de lucrări, tinînd seama de complexitatea lor am alcătuit deja formațiile de lucru, lucrăm acum la listele de debilări, la programările de repere, de subsansamble și componente, sîntem în fază de finalizare a S.D.V.-isticii necesare în cele mai mici amănunte”.

Faza județeană a concursurilor pe teme agricole

Recent, s-a desfășurat concursul „Cel mai bun agricultor” și „Cel mai bun crescător de animale”, faza județeană, organizat de Direcția agricolă județeană, Comitetul județean U.T.C. și Consiliul județean al sindicatelor, la care au participat peste 60 de concurenți din unități agricole ale județului. Concursul — care s-a desfășurat pe două categorii de vîrstă ale concurenților, pînă la 30 de ani și peste aceasta — a prilejuit o pasionantă întrecere în care s-a remarcat temeinica cunoaștere a problemelor puse în fața concurenților. Iată lista celor mai buni cîștigători al locului întâi pe profile. La cereale și plante tehnice: Gheorghe Tripa de la C.A.P. „Podgoria” Șiria și Gheorghe Iovan de la C.A.P. Li-

pova; la lequmicultură: Tănase Bulz de la A.E.S.C.L. Nădlac și Cornelia Duma, de la C.A.P. Grăniceri; la pomicultură: Vasile Axente de la S.C.P.P. Lipova; la viticultură: Eugen Berghian, de la I.A.S. Barața și Aurel Bota, de la C.A.P. „Șiriana” Șiria; la creșterea taurinelor: Adam Galea de la C.A.P. Sebiș și Gheorghe Don, de la C.A.P. „Lumea nouă” Curtici; la creșterea porcinelor: Dănuț Tiberiu Hotașan, de la I.S.C.I.P. Ceala și Vasile Bochiș de la A.E.C.I.P. Nădlac; la creșterea ovinelor: Marcu Sărac, de la C.A.P. Dieci și Ioan Goldiș, de la C.A.P. Pădureni; la creșterea păsărilor: Ioan Sever, de la întreprinderea avicolă de stat.

AUREL ȘIMĂNDANU, coresp.

Mecanizatorul — un gospodar de frunte

(Urmare din pag. 1)

altăa piese, reconșionate, cum ziceam noi, mai pot face o campanie, dacă nu chiar mai multe. Așa sînt cutiile de vileză, ambreajele, variatoarele, contrabătoarele, casa sîtelor — toate de la combină. Eu lucrez acum la reparat combine. Poft zice și că nu se poate, dar noi trebuie să facem să se poată...

— Ne trebuia o hală de reparat combine — își amintește tovarășul Marton. Materialele existau, dar mîna de lucru... Și atunci tovarășul Raab a zis s-o facem noi, mecanicii din atelier, că doar n-o li cine știe ce mînă. Am făcut-o, cum o vedeți.

— De am avea mulți asemenea mecanizatori! — exclamă inginerul șei, care știe cît prețioase sînt un colectiv de muncă un asemenea om ca Francisc Raab. Acolo unde e el poft li sigur că e lucru de calitate, e ordine și disciplină, se simte de la o poștă mîna bunului gospodar.

Asemenea trăsături a educat Francisc Raab să imprimă și celor care au avut șansa să lucreze alături de el: Ioan Șuiac, Anton Oze, Săvu Crăciunac, Petru Rusu, A. Bofocan și alții și alții alții, care au devenit nu nu-

mai buni meseriași, ci și comunisti de nădejde, care-și îndeplinesc cu demnitate mînă lor.

— Tinerilor trebuie să le amintești mereu cum a fost, ce a fost, de la ce s-a pornit, pentru a înțelege mai bine unde am ajuns, unde vrem să ajungem — e de părere comunistul Francisc Raab. Mulți dintre ei nîl n-au văzut un I.A.R. 22, cu care noi eram tare mîndri, că era doar primul nostru tractor românesc. S-au pomenit dintr-o dată pe mașinile astea moderne și nu e rău, dar să aibă grijă de ele. Li ziceam lui Gheorghe Peltea că prin '70 nu există nici stațianca noastră, nici strungul nou la care lucrează el acum. Revoluția în agricultură înseamnă pătrunderea tehnicii, cu toate urmările ei. Discuțind astfel, înădrul a devenit tot mai interesat de politica partidului nostru și, într-o zi, mi-a spus că merită să loci totul pe vrea o asemenea cauză și că vrea să devină și el membru al partidului. Firește”.

N-al mai vrea să te desparți de comunistul Francisc Raab — un mecanizator destoinic, un gospodar de încredere, așa cum îl apreciază toți la S.M.A. Șiria.

matografe

- Cei șapte Orele: 9.30, 10.16, 18, 20. Bădăranii. 12, 14, 16, 19. Mireasma. 10.12, 6, 18, 20. Pasă. Orașul. 15, 17, 19. Amur. 15. ARITATEA: Mi. 15. OSTE: Dreptate. 16. JUDEȚ. Toată lumea. Serile I. Răpirea fecioare. CRIS: Stră. Revanșa. Săptămîna. Rocky II. Runda a 64.

teatre

de marionete. Arad, prez. 19. Boroboață. de Nicolae.

concerte

stra populară. Concertul. Georgiana. la Filarmonei.

20 ianuarie, ora 18. sala Palatului. Concertul. Georgiana. la Filarmonei.

televiziune

17 ianuarie. Jurnal. 20.20. Cădran mon. România și. 20.55 E scris. (color). 21.10 Versiul. Epoca. (color). 21.35 Eligii ale. Epoca. (color). Telegazeta. 22. programului.

CIVICO * CIVICO

Factor dinamic al statornicirii unui standard de viață din ce în ce mai ridicat

Li numim pe pecicani „maștrii ai recoltelor de aur” iar ei nu se dezminț; li știm de adevărați gospodari, iar hărnicia lor își lasă amprentele pe toate laturile vieții lor active. Veleitarismul — dacă mai există pe undeva, că oamenii locului sînt mai ales oameni ai agriculturii se diluează treptat: cîmpia mănoasă este pitorec punctată de sordele petroliștilor. Chiar în comună se confecționează mobilier, se lucrează metalul...

Chiar aici, în inima așezării, am întâlnit semnele reale ale unei îndeletniciri de mică industrie, avînd, cum se spune, viitorul în față: o secție mecanică cu vreo zece lucrători, producînd flanșe de conducte, un produs de export, cu cererea în creștere, producția anului 1986, dublîndu-se. Nu intrăm în alte detalii. Săpătorii vorbesc de la sine.

Revenim, deci, la ceea ce semnifică activitatea cooperativei locale pentru ansamblul vieții localității, în sensul acelui standard de viață de care aminteam în primul alineat.

— Desfacerea mărfurilor către populație — ne-a spus tovarășul Gheorghe Săbău, președintele C.P.A.D.M., s-a cifrat pe anul 1985 la peste 130 milioane lei. Cererea mare, îndeosebi de mărfuri cu folo-

sintă îndelungată, ne obligă să căutăm forme mereu noi și eficiente pentru asigurarea unui fond de marfă adecvat. Am vîndut, prin cele 35 unități comerciale, peste 250 bucati congelatoare, 300 aparate TV, mobilă în valoare de 2,5 milioane lei, încălziminte de 5 milioane lei, confecții de 7 milioane, produse metalo-chimice de 24 milioane lei, tex-

C.P.A.D.M. Pecica

tile — 14 milioane, mărfuri alimentare în valoare de 40 milioane lei, în afara desfacerii prin cele 12 unități de alimentație publică — 24 milioane lei. Vă dați deci seama cît de important este să dezvoltăm spațiile comerciale, deși avem unități încălzitoare (metalo-chimice, încălziminte, textile), ceea ce vom face la parterul noilor blocuri (le-ali văzută, în construcție sau în drum european de circulație rutieră, ne vom alinia localităților posesoare de unități hoteliere. În acest an vom construi una dotată cu tot ce este necesar și amplasată la șosea. Vom mări hala de la autoservice, ținînd cont de traficul auto intern și internațional.

Intrebăm dacă la creșterea simțitoare, în 1986, a consu-

mului local, mijloacele și resursele locale vor fi și ele în creștere. Aflăm că, din gospodăria anexă s-au livrat în 1985 cantități apreciabile de carne de porc, oaie și pasăre, însemnate cantități de caș, că au fost predați populației peste 400 porci, că sectorul zootehnic e bogat și în creștere, avînd acum la început de an sute de porci, oi, multe vaci de lapte, cai cu atelaje cu tot.

În fine, nu putem să omltem a observa amplitudinea sectorului prestării de servicii către populație, cu 40 de unități și mult mai multe profesii, cele mai mari ocupîndu-se de reparatii instalatii sanitare, tăiat lemne, tricotate femei, transport hipo local, valoarea activității sectorului crescînd în acest an cu 30 la sută.

„La vară, ni s-a spus, vom avea un mare strand termal, invitîndu-vă la frumoasa noastră terasă de pe Mureș, poate la o partidă de pescuit”. Promitem însă să participăm și la lăierea panglicii inauurale a unor noi unități destinate publicului. Pecica, oricum, își etalează de pe acum, trăsături specifice de mare producătoare de cereale și, în același timp, semnele unui proces constant de industrializare.

L. JIVAN

María Roșu (Arad) dorește să știe dacă o mamă care a dat naștere la patru copii, poate beneficia de pensie de urmaș la împlinirea vârstei de 53 de ani. Iată răspunsul formulat de consilierul juridic principal de la DPMOS, Liviu Medre: „Potrivit dispozițiilor art. 41/al. 2 din Legea nr. 3/1977, privind pensiile de asigurări sociale de stat și asistență socială, se acordă pensie de urmaș pe tot timpul vieții, soțului care a împlinit vârsta de 50 ani și a dat naștere la mai mult de 4 copii și durată căsătoriei a fost de cel puțin 10 ani.

În situația dv. María Roșu, avînd numai patru copii, nu îndeplinești condițiile prevăzute de art. 41, al. 2 și în consecință nu puteți beneficia de pensie de urmaș decît în condițiile art. 41, al. 1 din

Legea nr. 3/1977, adică la împlinirea vârstei de 55 ani și dacă durata căsătoriei a fost de 15 ani sau de cel puțin 10 ani. În această din urmă situație pensia urmează a fi stabilită proporțional cu anul de căsătorie”.

Curier juridic

În continuare, notarul principal Gh. Gașca, formulează următorul răspuns pe L. C. (Arad). „În legislația actuală nu există un drept de folosință a părinților (soțului supraviețuitor) asupra bunurilor moștenite de către copii de la părințele (soțul) decedat. Singura excepție ar fi în cazul cînd soțul în viață fiind, prin testament lasă ca uzufructul (dreptul de folo-

sintă) asupra unor bunuri, imobile de regulă, să fie moștenit de către soțul supraviețuitor. Această folosință se poate moșteni numai dacă copilul sau copiii sînt de acord cu prevederile testamentului. În cazul cînd vine la moștenire în concurs cu copiii, dreptul de moștenire al soțului supraviețuitor este reglementat de Legea nr. 319/1944. Acest drept la succesiune este reciproc în sensul că unul și soțul sînt chemați unul la succesiunea celuiălalt, drept ce variază în funcție de natura bunului care formează masa succesorală (succesiunea). Dacă bunul este comun, adică proprietatea ambilor soți, atunci proprietatea asupra acestui bun se împarte în 1/2 parte a soțului supraviețuitor, iar cealaltă 1/2 a părții formează proprietatea soțului decedat din care 1/4 revine soțului supraviețuitor, iar 3/4 părții copiilor. Dacă bunul este un bun propriu al soțului decedat, atunci din întregul bun, soțul supraviețuitor îi revine 1/4, iar copiilor 3/4”.

Rubrică realizată de: N. OLTEANU

„Argus” — retro

Mica noastră rubrică „Argus” se bucură de atenția cititorilor, de multe ori cele semnate fiind însușite și rezolvate prompt, deosebit de receptiv în acest sens fiind Comitetul executiv al Consiliului popular al municipiului care, de pildă, ne răspunde (la 20 decembrie 1985) pe larg, privitor la cele cuprinse la rubrica din 13 decembrie 1985, astfel: La terenul viran din str. Gheorghe Lazăr nr. 5, devenit depozit de gunoaie, se va reface poarta și împrejuririle (distruse parțial de autoturismele care transportau molozul de la demolări), terenul fiind curățat și nivelat. Prin grînja aceluiasi for local și a unităților dependente s-au rezolvat, în timpul din urmă și alte sesizări „Argus” sau de la alte rubrici ale ziarului (note, instantanee).

Dar nu se întîmplă totdeauna la fel. Nu dispunem de nici un fel de răspuns de la I.C.S.M.T.I., cu privire la critica adusă unor vizitâto-

ro de la magazinul „Gulliver” (14 noiembrie 1985), de la florăria UTA (Sere), de la I.C.S.M. Ineu, pe probleme de respectare a regulilor de comerț.

În alte privințe lucrurile au rămas tot așa cum le constatase reporterul:

• Ghereta „Cărti” din stația de tramvai Fortuna, a rămas încă părăsită între gheretele „Înghetată” și „Ziare”...

• Ceasul public din Piața Romană nu mai rămîne în urmă, ci merge înainte tot cu o oră... În schimb, cel din Piața Gării pînă acum punctual, întirzie cu cîteva minute, exact cît trebuie ca un călător grăbit să piarcă trenul.

• Globurile de la felinarele din Piața Sporturilor (cele sparte) nu știm să fi fost înlocuite și nici dacă amatorii de tras cu praștia au fost urcișiați de vreuna din asociațiile de locatari de acolo...

Așteptăm!

Ajutoarele acordate mamelor cu mai mulți copii și indemnizația de naștere

În legătură cu prevederile Decretului nr. 410, din 26 decembrie 1985, privind alocația de stat și indemnizația pentru copii, ajutoarele ce se acordă mamelor cu mai mulți copii și soților de militari în termen, precum și indemniza-

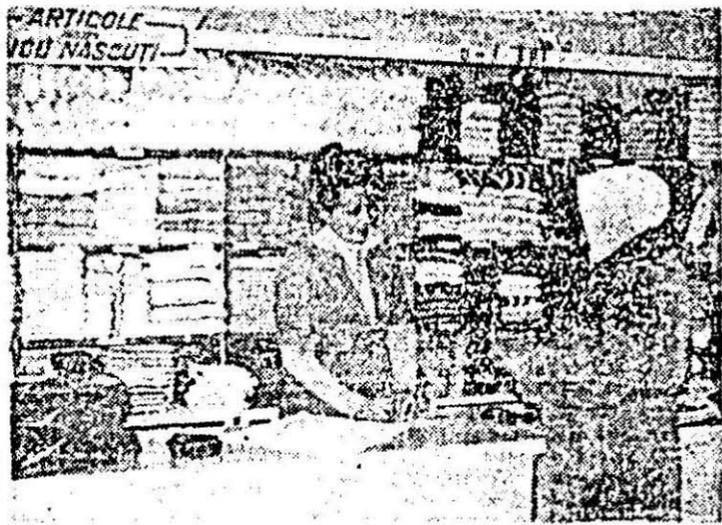
depasit vârsta de 18 ani și își continuă studiile, dar fără a depăși 25 de ani, vor prezenta dovezi de școlarizare ca și certificatul de căsătorie în original și copie.

Persoanele care, la data intrării în vigoare a prevederilor decretului, beneficiază de ajutorul pentru mamele cu mai mulți copii vor primi

Ne-am interesat pentru dumneavoastră

În continuare ajutorul în cuantumul prevăzut de noul decret, fără a fi necesar a prezenta acte. De asemenea, lînem să precizăm că mamele cu domiciliul stabil sau rezedința în municipiul Arad care au născut mai mult de un copil începînd cu 1 ianuarie 1986, se vor prezenta la Consiliul popular al municipiului Arad, camera nr. 9, cu buletinul de identitate și certificatele de naștere, în original și copie simple, ale copiilor pe care i-au născut și li au în îngrijire, precum și ale copiilor soțului proveniți dintr-o căsătorie anterioară sau din afara căsătoriei. Pentru copiii care au

deținut domiciliul stabil sau rezedința în municipiul Arad care au născut mai mult de un copil începînd cu 1 ianuarie 1986, se vor prezenta la Consiliul popular al municipiului Arad, camera nr. 6, pentru luarea în evidență și stabilirea indemnizației de naștere, prezentînd următoarele acte: buletinul de identitate, certificatele de naștere în original și copie simple pentru primul și următorii copii.



Aspect din unitatea nr. 38 a I.C.S.M.T.I., raionul articole pentru nou născuți. Foto: AL. MARIANUȚ

Calendarul... șaradă!

I.C.S.M. „UTA” a scos, pentru suspereri, un frumos calendar pe 1986. Datele din calendar sînt exacte. Există, Tirban, antrenorul N. Dumitru, pe acest calendar, o trescu — Csordas, antrenorul fotografic de grup a textiliștilor. Ei bine, aici vin nenumăratele: adică, din textul

secund fiind (în imagine) Camentită și așa mai departe. „Cavalcada” glumei ar putea

Bobul de piper

explicativ în poza, aflăm cum că — al medalion — am vedea pe Tirlea, Lovas și Ologeanu. Tirlea este, Lovas este, Ologeanu — lipsă. Urcăm mai sus. Pentru rîndul de „jos”, se spune că nu sînt înfățișați portarul Korek și meșterul Irim. Ei sînt. Dar, tot pe rîndul de mai jos mai sînt șase spor-

continua: Bubela e Bileta, Bileta e Leac înelt în întrebire a fost o lipsă de atenție în realizarea acestui (aspectuos) calendar sau o lipsă de respect față de cei cărora le este oferit spre cumpărare? Facem totul pentru UTA dar nu oricum. Clar?

GHEORGHE NICOLAȚA

INFORMAȚIA

Oficiul județean de turism organizează o excursie la Trei Ape și Semenic, în perioada 31 ianuarie—2 februarie, cu autocarul. Se asigură cazare la Trei Ape și masă la Semenic, la prețul de 345 lei. Informații și înscrieri — la filiala de turism intern din Arad, Boulevardul Republicii 72, telefon 37279. Punctele turistice din Ineu și Sebiș organizează următoarele excursii în străinătate: R.P. Ungară, în perioada 4—5 februarie, cu cinci zile sejur în stațiunea Moneasa, la prețul informativ de 2 200 lei; U.R.S.S. pe ruta

Chișinău — Kiev — Moscova, în perioada 6—17 martie, cu trenul, la prețul de 4 800 lei. Informații suplimentare și înscrieri — la punctele turistice din Ineu și Sebiș.

Casa de cultură a municipiului Arad anunță deschiderea unui nou cerc, complet, de croit-cusut pentru femei, la filiala din Pirmeava, strada Dobrobănilor nr. 37—39, începînd cu data de 3 februarie. Înscrieri — zilnic, între orele 9—12 și 16—18, la sediul filialei. Informații suplimentare la telefon 17560, între orele 8—16.

Universitatea cultural-științifică anunță începerea cursurilor cu plată (semestrul II) în data de 20 ianuarie. Cursanții se vor prezenta, conform orarului, la sediul Universității cultural-științifice și sediul Casei de cultură a municipiului din strada Miron Constantinescu nr. 2—4.

Agenția B.T.T. Arad dispune de locuri de odihnă în stațiunile: Izvoarul Mureșului, Cimpulung Moldovenesc, Geoagiu Băi. Preț informativ 900 lei pentru 12 zile. B.T.T. organizează excursii la „Serbările răpezii” de la Șulor, județul Maramureș, în perioada 22—23 februarie și Cimpulung Moldovenesc, în perioada 15—16 februarie — la prețul informativ de 450 lei.



Declarația lui Mihail Gorbaciov privind reducerea și eliminarea armelor nucleare

MOSCOVA 16 (Agerpres). — După cum s-a anunțat, secretarul general al C.C. al P.C.U.S., Mihail Gorbaciov, a făcut o declarație privind un program de eliminare totală a armelor nucleare din întreaga lume, în următorii 15 ani.

În esență — a relevat el — se presupune ca într-o primă etapă, în decurs de 5-8 ani, U.R.S.S. și S.U.A. să reducă la jumătate armele nucleare care pot atinge reciproc teritoriile celor două țări, menținându-se cel mult 6.000 de focuse. O astfel de reducere este posibilă numai în condițiile renunțării reciproce de către U.R.S.S. și S.U.A. la crearea, experimentarea și desfășurarea armelor cosmice ofensive. Se are în vedere, de asemenea, lichidarea totală a rachetelor cu rază medie de acțiune ale U.R.S.S. și S.U.A. din zona europeană — atât a celor balistice cât și a celor de croazieră — ca un prim pas pe calea eliberării continentului european de arma nucleară. Concomitent — a subliniat M. Gorbaciov — S.U.A. trebuie să își asume obligația de a nu livra rachetele lor strategice și rachetele cu rază medie de acțiune altor țări, iar Anglia și Franța — de a nu-și spori propriile armamente nucleare. Este necesar — a continuat el — ca U.R.S.S. și S.U.A. să convină asupra încetării oricăror experimente nucleare și să adreseze altor state apelul de a adera cât mai curând posibil la un astfel de moratoriu.

Într-o a doua etapă, care trebuie să înceapă cel mai târziu în anul 1990 și să dureze 5-7 ani — a declarat secretarul general al C.C. al P.C.U.S. — la dezarmarea nucleară urmează să adere celelalte puteri nucleare. Inițial, ele și-ar asuma obligația de a-și încheia toate armamentele nucleare, precum și de a nu le amplasa pe teritoriile altor țări. În acest timp, U.R.S.S. și S.U.A. vor continua reducerea asupra cărora au convenit în prima etapă și, de asemenea, vor înfăptui noi măsuri în vederea lichidării armamentelor lor nucleare cu rază medie de acțiune și își vor încheia mijloacele nucleare tactice.

După ce atât U.R.S.S., cât și S.U.A. își vor încheia reducerea cu 50 la sută a respectivelor armamente — a arătat M. Gorbaciov —, în a doua etapă se va proceda la încă o măsură radicală — toate puterile nucleare vor lichida arma nucleară tactică, adică mijloacele cu rază de acțiune de până la 1.000 km. În aceeași etapă, acordul sovieto-american privind interzicerea armamentelor cosmice ofensive trebuie să devină multilateral, cu participarea obligatorie a principalelor puteri industriale. Toate puterile nucleare vor trebui să înceteze experimentarea armelor nucleare.

În ultima etapă, care ar începe cel târziu în 1995, urmează să se încheie lichidarea tuturor armamentelor nucleare existente încă, pentru ca spre sfârșitul anului 1999, pe pământ să nu mai existe arma nucleară. Va fi elaborat un acord universal prevăzând ca această armă să nu revină niciodată.

În ce privește problema controlului asupra armamentelor distruse și limitate — a arătat M. Gorbaciov —, acesta s-ar înfăptui atât prin mijloacele tehnice naționale, cât și pe calea inspecțiilor la fața locului. U.R.S.S. este gata să ajungă la o înțelegere asupra oricăror altor măsuri de control suplimentare.

Uniunea Sovietică — a declarat el — adresează un apel tuturor popoarelor și statelor, firește în primul rând celor nucleare, cerându-le să sprijine programul de lichidare a armelor nucleare până în anul 2000.

În continuare, secretarul general al C.C. al P.C.U.S. a declarat că, tinzând să facă un

nou pas practic în contextul programului de dezarmare nucleară, Uniunea Sovietică preluște cu trei luni moratoriul unilateral asupra oricăror experimente nucleare, care va putea acționa și în continuare dacă S.U.A., la rândul lor, vor înceta experimentele nucleare.

M. Gorbaciov a subliniat că, pentru transpunerea în viață a programului reducerii și lichidării arsenalelor nucleare, este necesar să fie pus în funcțiune întregul sistem existent de tratative, să se asigure un randament maxim mecanismelor de dezarmării.

Secretarul general al C.C. al P.C.U.S. a arătat apoi că Uniunea Sovietică apreciază ca fiind absolut realistă sarcina lichidării complete, încă în acest secol, și a unei asemenea arme barbare de distrugere în masă cum este arma chimică. Am putea conveni pe o bază multilaterală asupra neotrămirii armelor chimice indiferent cui și asupra neamplasării ei pe teritoriile altor state. În continuare, M. Gorbaciov a declarat că Uniunea Sovietică propune totuși ca armamentele convenționale și forțele armate să devină obiect al unor reduceri convenite.

Atunci când este vorba de menținerea păcii, de salvarea omenirii de pericolul războiului nuclear — a declarat în încheiere M. Gorbaciov — nu pot să existe oameni care să stea de o parte, indiferenți. Este o cauză a tuturor și a fiecăruia. Aici este importantă contribuția fiecărui stat, mare sau mic, socialist sau capitalist. Aici este importantă contribuția fiecărui partid politic responsabil, a fiecărui organizații obștești, a fiecărui om.

DIRECȚIA JUDEȚEANĂ DE POȘTĂ ȘI TELECOMUNICAȚII ARAD

Str. 1 Decembrie 1918 nr. 6

Incadrează:

— bărbați, pentru funcțiile de factori și minuiitori de valori la Oficiul PTTR Arad — Tranzit.

Condițiile de încadrare: domiciliul stabil în Arad, sau în localitățile situate până la 30 km de Arad, iar ca studii, candidații să fie absolvenți ai școlii generale pentru factori și ai liceului (cu excepția celui agricol), pentru minuiitorii de valori.

Informații suplimentare la biroul personal de la sediul unității. (144)

INTREPRINDEREA JUDEȚEANĂ DE TRANSPORT LOCAL ARAD

AUTOBAZA TRANSPORT MARFĂ

Str. Eftimie Murgu nr. 83-85

Incadrează:

- mecanici locomotivă LDH,
- mecanici ajutori,
- impiegași,
- șefi manevră,
- manevranși,
- mecanici întreținere locomotive LDH.

Informații suplimentare la compartimentul personal, telefon 33481. (143)

COOPERATIVA „TEHNOMETALICA” ARAD

Str. Gh. Dimitrov nr. 81—85

Incadrează urgent un paznic.

Informații suplimentare la compartimentul personal al cooperativei. (145)

PE SCURT ● PE SCURT ● PE SCURT

BUENOS AIRES. Argentina și S.U.A. au ajuns la un acord privind reevalonarea dolarului și a 270 milioane de dolari din datoria externă a acestui stat latino-american scadentă la 31 decembrie 1985 — transmite agenția France Presse. S-a precizat că acordul a fost semnat zilele trecute la Buenos Aires.

HONOLULU. Un cutremur cu magnitudinea de 6,6 grade pe scara Richter a avut loc în regiunea de sud a Pacificului, a anunțat Oficiul de seismologie din Honolulu. Epicentrul seismului a fost situat la 500 kilometri est de Noua Caledonie. Nu au fost semnate paqube.



ANIVERSĂRI

18 garoafe roșii și „La mulți ani!” pentru NICOLETA SECHIEI, din partea prietenului ei, FLORIN. (411)

Trei garoafe albe și „La mulți ani!” fiicei mele, Ciumelean Lavinia. Tata și cei ce te iubesc, din Curtici. (330)

18 garoafe „La mulți ani!” și împlinirea tuturor dorințelor lui UNGUREANUMATEI, îi dorește părintii, prietenii și Titi din Sebsy. (333)

VINZĂRI-CUMPARĂRI

Vind bibliotecă „Nina”, telefon 3772. (297)

Vind casă familială 4 ca-

mere, baie, anexe, singur în curte, pret convenabil. Informații, str. Porumbului nr. 40, familia Puf (Grădiște). (349)

Vind medicament „Nomenbrün” (paralizant), telefon 31003, orele 16—20. (361)

Vind la pret convenabil, apartament central convenabil, 2 camere, bucătărie, baie, telefon 11657, orele 18—21. (365)

Vind ieftin Moskvici 403. Informații, telefon 32002, după ora 14. (381)

Vind apartament cu patru camere, zona Vlaicu, telefon 34866, orele 17—18. (394)

Vind autoturism „Lancia” cu posibilități pentru motor diesel, telefon 11033. (390)

Vind televizor Diamant 250 și un televizor import, un aparat sudură, o bicicletă pentru femei și bicicletă „Pegas” copil, o saună de motorină, telefon 11853. (404)

Vind radiocasetofon stereo „Sanyo”, str. Mircea Costin nr. 4 ap. 19. (182)

Vind dantelă pentru rochie mireasă și medicamente „Dopogyt”, telefon 15131 și 47560. (184)

Vind apartament confort II, pret convenabil, Aleea Romanlei nr. 4, bloc S, scara B, ap. 9, Grădiște, vizibil zilnic, după ora 17. (185)

Vind sufragerie stil, telefon 11436. (189)

Vind congelator ladă și cazan de baie aramă, telefon 15193. (190)

Vind casă no-podbrească în Pîrnea și scurtă țepure, mărimea 43, telefon 35217. (191)

Vind 100 elemente calorifer, mașină tricotat, sobă petrol, telefon 13923. (197)

Vind coș pentru copil, cărucior lansou cu sport, executate la comandă, telefon 11415. (205)

OFERTE DE SERVICIU

Caut femeie pentru înțrînit copil eventual aler și locuință, telefon 41831. (401)

SCHIMBURI DE LOCUINȚE

Schimb 2 camere, baie, toate anexele, proprietate de stat în centru, doresc o cameră, baie, anexe, numai în centru, telefon 72034. (206)

INCHIRIERI

Inchiriez, unui băiat, cameră mobilată, bloc. Reșaii, telefon 13245. (203)

Primesc încă un băiat în gazdă, telefon 49071, după ora 16. (201)

PIERDERI

Pierdut contract locuință, str. Aquila nr. 2, eliberat de I.J.G.C.L., pe numele Moldovan Sandu. Îl declar nul. (209)

DECESE

Cu profundă durere anunțăm înclătarea din viață a scumpului soț, tată și bunic, SZATMARI IOSIF, în vîrstă de 63 ani. Înmemintarea va avea loc în 17 ianuarie 1986, la ora 15, din locuința proprie, la cimitirul „Eternitatea”. Familia îndoliată. (412)

Cu adîncă durere anunțăm înclătarea din viață, în ziua de 16 ianuarie, a iubitului nostru soț, tată și bunic, grădinarul MARKUS ISTVAN. Înmemintarea, simbăta, la ora 15.30, la cimitirul „Eternitatea”. Familia îndoliată. (433)

Cu profundă durere anunțăm înclătarea din viață a scumpului nostru cumnat, matusă, MUZSLAY ETELKA, în vîrstă de 79 ani. Înmemintarea va

avea loc azi, 17 ianuarie, ora 17, la cimitirul „Eternitatea”. Familia îndoliată Mihaleczki, Benke. (444)

Cu profundă durere anunțăm înclătarea din viață a iubitului nostru fiu, sot, tată și bunic, INCICAU SIMION. Înmemintarea, azi, ora 13, din str. Sinzliilor 48. Familia îndoliată. (417)

ANUNȚURI DE FAMILIE

Moment de reculegere în amintirea celeia care a fost SANDRU ECATERINA (LINA), de la al cărei deces se împlinesc, la 18 ianuarie, patru ani. Vesnică și dutoasă amintire. Soțul și copiii. (80)

Anunțăm rudelor și cunoștințele că a trecut un an de la despărțirea de cel ce a fost CRĂCIUN TRAIAN. Comemorarea — duminică, 19 ianuarie, ora 12, în str. Eminescu. Soția. (239)

Locatarul blocului D. E. Aleea Faget, transmit sincere condoleanțe familiei în greua încercare pricinuită de moartea celui care a fost Fazakas Ludovic. (105)

Și astăzi, după 10 ani, simțăm un piios omagiu celui ce a fost, Mihale Dumitru, care a plecat atât de tragic la numai 21 ani dintre noi lășându-ne pe toți în lacrimi și durere. Familia Mihale și Bulzan. (420)

Sîntem alături de familia Bulz, în marea durere pricinuită de moartea tatălui. Sîntem condoleanțe din partea familiei Drăgan. (415)

Mulțumim tuturor care au fost alături de noi în încercarea pricinuită de decesul scumpei noastre matusă, mamă, bunică, Maria Ciosescu Barbu. Familia. (103)

COLEGIUL DE REDACȚIE: Crăciun Ruzia (redactor șef), Dorinel Zăvoianu (redactor șef adjuncți) Ioan Borsari, Aurel Dancu, Gabriela Groza, Aurel Harsant, Terentiu Petruș

REDACȚIA ȘI ADMINISTRAȚIA: Arad, B-ful Republicii nr. 81. Telefon secretariat de redacție 1.33.02 Nr. 10107 Tiparul: Tipografia Arad